

Attachment D

Advance Letter for CPS Participants (English and Spanish versions)

**CPS-263(MIS-1)(L) ATLANTA
(3-2018)**



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233-0001
OFFICE OF THE DIRECTOR

A Message from the Director of the U.S. Census Bureau:

Dear Resident,

Your address has been selected to participate in the **Current Population Survey**. This monthly survey is the source of the Nation's unemployment rate that you may hear about in the news. The U.S. Census Bureau conducts this survey in partnership with the U.S. Bureau of Labor Statistics.

The Current Population Survey collects information on employment and earnings of people living in the United States. The results help determine federal funding for veteran's programs, youth activities, food assistance and more. The survey results are also used by the Federal Reserve to set interest rates.

The success of this survey depends on your participation. We cannot substitute another address for yours. Your address is part of a scientifically selected sample of addresses chosen throughout the country. Your answers represent hundreds of other U.S. households.

Answers to frequently asked questions are on the back of this letter. If you have other questions, please visit census.gov/cps, or call your Census Bureau Regional Office at 1-800-424-6974, #53939.

You do not need to take any action at this time. A Census Bureau representative will contact you soon to ask your household to complete the survey.

Thank you in advance for participating in this important survey.

What is the Current Population Survey?

The Current Population Survey is the primary source of monthly labor force statistics. It is used to keep the Nation informed of the economic and social wellbeing of its people. This survey measures how the economy and labor force are doing across the country and in your community. It asks questions about employment, and in certain months includes questions about education, health, family income, housing, and other important subjects.

How was I selected?

The U.S. Census Bureau chose your address, not you personally, to participate in this survey. We select about 60,000 addresses across the United States to interview each month. This ensures that the survey represents all kinds of households across the country. This is why your participation is so important. Your address and your household represent thousands of other addresses and people.

How long will this take?

On average, this survey takes 10 to 15 minutes. You will be contacted for four consecutive months this year. You will be contacted again during the same four months next year. This type of interview schedule ensures high-quality statistics while reducing the burden on participants. We will work with you to schedule interviews at the best times for you. Interviews can be over the phone or in person at the location of your choosing. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to: Demo Survey Comments 0607-0049, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, D.C. 20233. You may e-mail comments to DEMO.PAPERWORK@census.gov; use "Demo Survey Comments 0607-0049" as the subject.

Will information I provide be confidential?

The Census Bureau is required by law to protect your information. The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

Federal law protects your privacy and keeps your answers confidential (Title 13, United States Code, Section 9). Title 13, United States Code, Sections 8(b), 141, and 182; and Title 29, United States Code, Section 2 authorize the collection of most of the information we request in this survey. The information provided to us may only be shared with other Census Bureau staff for the work-related purposes as identified in the Privacy Act System of Record Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame).

In some months, the survey may contain questions authorized under laws other than those cited; further information concerning the authority for any particular portion of the survey can be obtained from the representative who contacts your household. Your voluntary participation in this survey is important. This collection has been approved by the Office of Management and Budget (OMB Number: 0607-0049). Without this number, we could not conduct this survey.



Este es un mensaje del Director de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Estimado residente:

Su dirección ha sido seleccionada para participar en la **Encuesta Continua de Población**. Esta encuesta mensual es la fuente de la tasa de desempleo nacional de la que puede enterarse en las noticias. La Oficina del Censo de los EE. UU. realiza esta encuesta en asociación con la Oficina de Estadísticas Laborales de EE. UU.

La Encuesta Continua de Población recolecta información sobre empleo e ingresos de la gente que vive en los EE.UU. Los resultados ayudan a determinar los fondos federales para programas de veteranos, actividades juveniles, asistencia alimentaria y más. Los resultados de las encuestas también son usados por la Reserva Federal para fijar las tasas de interés.

El éxito de la encuesta depende de su participación. No podemos sustituir otra dirección con la suya. Su dirección es parte de una muestra científicamente seleccionada de direcciones elegidas a través del país. Sus respuestas representan cientos de otros hogares estadounidenses.

Las respuestas a las preguntas frecuentes están en el reverso de esta carta. Si tiene otras preguntas, por favor diríjase a census.gov/cps, o llame a la Oficina Regional del Censo de los EE. UU. al 1-800-424-6974, #53939.

No es necesario que realice ninguna acción en este momento. Un representante de la Oficina del Censo lo contactará en breve para pedirle a su familia que complete la encuesta.

Agradecemos de antemano su participación en esta importante encuesta.

¿Qué es la Encuesta Continua de Población?

La Encuesta Continua de Población es la principal fuente de estadísticas mensuales sobre la fuerza de trabajo. Se la usa para mantener informado al país sobre el bienestar económico y social de su gente. Esta encuesta mide el estado de la economía y la fuerza laboral en el país y en su comunidad. Abarca preguntas sobre trabajo, y en ciertos meses, incluye preguntas sobre educación, salud, ingreso familiar, vivienda y otros temas importantes.

¿Cómo fui seleccionado?

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. Cada mes, seleccionamos alrededor de 60 000 direcciones en todos los Estados Unidos para llevar a cabo la encuesta. Esto asegura que la encuesta represente todo tipo de hogares en todo el país. Por eso es tan importante su participación. Su dirección representa a miles de otros hogares en EE. UU. En promedio, esta encuesta tomará de 10 a 15 minutos. Será contactado por cuatro meses seguidos durante

¿Cuánto tiempo tomará?

este año. Será contactado de nuevo por los mismos cuatro meses durante el año siguiente. Este tipo de programa de entrevistas garantiza estadísticas de alta calidad al tiempo que reduce la carga de los participantes. Trabajaremos para programar las entrevistas en los horarios que mejor le convengan. Las entrevistas se pueden llevar a cabo por teléfono o en un lugar a su elección. Envíe comentarios con respecto a esta estimación de la carga o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a: Demo Survey Comments 0607-0049, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, D.C. 20233. Puede enviar sus comentarios por correo electrónico a DEMO.PAPERWORK@census.gov; utilice "Demo Survey Comments 0607-0049" como asunto. La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información.

¿La información que proporcione será confidencial?

Dicha Oficina no tiene permitido la publicación de sus respuestas de tal manera que lo puedan identificar a usted o a su hogar. De conformidad con la Ley Federal de Mejoramiento de la Seguridad Cibernética de 2015, su información está protegida contra riesgos de ciberseguridad mediante revisiones de los sistemas que transmiten su información.

La ley Federal protege su privacidad y mantiene sus respuestas confidenciales (Título 13, Código de los Estados Unidos, Sección 9. El Título 13, Código de los Estados Unidos, Secciones 8 (b), 141 y 182; y el Título 29, Código de los Estados Unidos, Sección 2, autorizan la recopilación de la mayor parte de la información que solicitamos en esta encuesta. La información que se nos proporciona sólo se puede compartir con otros empleados de la Oficina del Censo para fines relacionados con el trabajo, tal como se establece en el Aviso del Sistema de Registro de la Ley de Privacidad COMMERCE/Census-3, Recolección de Encuesta Demográfica (Marco de Muestreo de la Oficina del Censo)

En algunos meses, la encuesta puede contener preguntas autorizadas por otras leyes distintas de las citadas; se puede obtener más información sobre la autoridad para cualquier porción particular de la encuesta del representante que se pone en contacto con su hogar. Su participación voluntaria en esta Encuesta es importante. Esta recolección ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (Número de control:0607-0049). Sin este número, no podríamos realizar esta encuesta.